



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 14 ta' Ottubru 2022
(OR. en)

13592/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0325(NLE)

PECHE 399

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	14 ta' Ottubru 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	COM(2022) 525 final
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL dwar l-iffissar għall-2023 tal-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Baħar Mediterran u l-Baħar l-Iswed u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 fir-rigward tal-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2022 applikabbli fil-Baħar Mediterran u l-Baħar l-Iswed

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2022) 525 final.

Mehmuż: COM(2022) 525 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 14.10.2022
COM(2022) 525 final

2022/0325 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

dwar l-iffissar għall-2023 tal-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet u gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Bahar Mediterran u l-Bahar l-Iswed u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 fir-rigward tal-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2022 applikabbli fil-Bahar Mediterran u l-Bahar l-Iswed

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

- **Raġunijiet u objettivi tal-proposta**

Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Politika Komuni tas-Sajd ("ir-Regolament Bażiku dwar il-PKS")¹ ifittex li jiżgura li r-riżorsi haġġin tal-baħar jiġu sfruttati b'kundizzjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali sostenibbli. Għodda importanti f'dan ir-rigward hija l-iffissar annwali tal-opportunitajiet tas-sajd. Ir-Regolamenti kollha dwar l-opportunitajiet tas-sajd iridu jillimitaw il-hsad tal-istokkijiet tal-ħut għal livelli konsistenti mal-objettivi kumplessivi tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS).

L-objettiv ta' din il-proposta huwa li tiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed.

F'konformità mal-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut tal-qieġh fil-Punent tal-Mediterran², din il-proposta tipproponi li jiġu ffixxati l-opportunitajiet tas-sajd għall-Istati Membri kkonċernati (Spanja, Franza u l-Italja), mogħtija f'termini tal-isforz tas-sajd massimu permissibbli.

Din il-proposta tipproponi wkoll li jiġu ffixxati l-opportunitajiet tas-sajd skont il-ftehimiet li ntlahqu fil-qafas tal-Kummissjoni Generali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM), li hija organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd responsabbli għall-konservazzjoni u għall-ġestjoni tar-riżorsi haġġin tal-baħar fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed. L-Unjoni Ewropea hija membru tal-GFCM flimkien mal-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, Franza, il-Greċja, l-Italja, Malta, ir-Rumanija, is-Slovenja u Spanja. Il-miżuri adottati fil-qafas tal-GFCM huma vinkolanti fuq il-membri tagħha.

Fl-aħħar nett, din il-proposta tipproponi li tiġi ffixxata kwota awtonoma għal-laċċa kahla fil-Baħar l-Iswed sabiex ma jiżdidx il-livell attwali ta' mortalità mis-sajd. Tipproponi wkoll li fid-dritt tal-Unjoni jiġu implimentati l-qabdiet totali permissibbli (TAC) u l-kwoti għall-barbun imperjali, kif stabbiliti mill-GFCM.

L-objettiv aħħari tal-proposta huwa li jintlahqu u jinżammu l-livelli tal-istokkijiet li jkunu jistgħu jwasslu għar-rendiment massimu sostenibbli (MSY). Il-pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-ħut tal-qieġh fil-punent tal-Mediterran huwa maħsub biex jikseb mortalità mis-sajd fil-livell tal-MSY fuq bażi progressiva u inkrementali sal-2020 meta possibbli, u sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2025.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Il-miżuri proposti huma mfasslin f'konformità mal-objettivi u r-regoli tal-PKS.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

² Ir-Regolament (UE) 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jistabbilixxi pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-ħut tal-qieġh fil-Punent tal-Mediterran u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 508/2014 (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 1).

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni**

Il-miżuri proposti huma konsistenti mal-politika tal-Unjoni dwar l-iżvilupp sostenibbli.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

Il-baži ġuridika ta' din il-proposta hija l-Artikolu 43(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-proposta hija fil-kompetenza esklużiva tal-Unjoni kif imsemmi fl-Artikolu 3(1)(d) tat-TFUE. Għaldaqstant, il-prinċipju tas-sussidjarjetà ma japplikax.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta tikkonforma mal-prinċipju tal-proporzjonalità għaliex il-PKS hija politika komuni halli kull baċir tal-baħar reġjonali tal-UE (eż. il-Baltiku, il-Mediterran) ikun is-sugġett ta' Regolament dwar l-Opportunitajiet tas-Sajd u b'hekk jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi fl-implimentazzjoni tal-PKS. L-Artikolu 43(3) tat-TFUE jirrikjedi li l-Kunsill jadotta l-miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd.

Il-proposta tipproponi li jiġu allokati opportunitajiet tas-sajd lill-Istati Membri. Skont l-Artikoli 16 u 17 tar-Regolament Bażiku tal-PKS, l-Istati Membri huma hielsa li jallokaw dawn l-opportunitajiet fost il-bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom skont kif jidhrilhom li jkun xieraq. Għaldaqstant, għandhom diskrezzjoni wiesgħa dwar deċizzjonijiet fir-rigward tal-isfruttament tal-opportunitajiet f'konformità mal-mudelli soċjali u ekonomiċi tagħhom.

Il-proposta ma jkollha l-ebda implikazzjoni finanzjarja ġdida għall-Istati Membri.

- **Għażla tal-istrument**

L-istrument propost huwa Regolament tal-Kunsill.

Din hija proposta għall-ġestjoni tas-sajd abbażi tal-Artikolu 43(3) tat-TFUE u f'konformità mal-Artikolu 16 tar-Regolament Bażiku dwar il-PKS.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Mhux applikabbli.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-partijiet interessati ġew ikkonsultati permezz tal-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill *Lejn sajd aktar sostenibbli fl-UE: is-sitwazzjoni attwali u l-orjentazzjonijiet għall-2023*.

- **Ġbir u użu tal-ġharfien esperti**

Il-valutazzjoni tal-istat tal-istokkijiet fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed hija bbażata fuq l-iktar hidma riċenti tal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd u l-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv tal-GFCM dwar is-Sajd.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

L-Artikolu 43(3) tat-TFUE jllimita l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolamenti dwar l-opportunitajiet tas-sajd.

Il-pjan pluriennali għas-sajd tal-hut tal-qiegħ fil-punent tal-Mediterran introduċa reġim tal-isforz tas-sajd biex tiġi indirizzata l-problema tas-sajd żejjed fis-sajd għall-hut tal-qiegħ fil-punent tal-Mediterran. Barra minn hekk, l-Artikolu 7(3)(b) tal-pjan pluriennali jipprevedi l-possibbiltà li t-tnaqqis fl-isforz tas-sajd jista' jiġi ssupplimentat bi kwalunkwe miżura teknika jew ta' konservazzjoni oħra adottata f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, sabiex jinkiseb il-valur tal-mortalità mis-sajd stmata, li b'xejra tas-sajd partikolari u bil-kundizzjonijiet ambjentali medji attwali, jipprovdi rendiment massimu fit-tul (Fmsy) sal-1 ta' Jannar 2025. Abbażi tal-parir xjentifiku, ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 (ir-Regolament dwar l-Opportunitajiet tas-Sajd tal-2022)³ introduċa reġim tal-isforz għall-bastimenti tas-sajd bil-konz u limiti ta' qbid għall-gambli.

Fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd stabbiliti mill-GFCM fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed, din il-proposta tipproponi l-implimentazzjoni tal-miżuri miftelma fuq livell internazzjonali. Kull element li jista' jkun rilevanti għall-valutazzjoni tal-impatti possibbli li l-opportunitajiet tas-sajd jista' jkollhom, jiġi ttrattat fil-fażi ta' thejjija u twettiq tan-negozjati internazzjonali li matulhom ikun se jintlaħaq qbil mal-pajjiżi terzi dwar l-opportunitajiet tas-sajd tal-Unjoni.

Il-proposta ma tirriflettix biss tħassib għall-futur qarib, iżda wkoll approċċ iktar fit-tul, li permezz tiegħu l-isforz tas-sajd jiġi adattat bil-mod il-mod għal livelli li jkun sostenibbli fit-tul.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux applikabbli.

- **Drittijiet fundamentali**

Mhux applikabbli.

³ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 tas-27 ta' Jannar 2022 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2022 (ĠU L 21, 31.1.2022, p. 165).

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni baġitarja.

5. ELEMENTI OHRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti dwar il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Din il-proposta se tiġi implimentata f'konformità mar-Regolament Bażiku dwar il-PKS. Il-monitoraġġ u l-konformità se jiġu żgurati f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009⁴.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Il-proposta tipproponi l-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2023 għal ċerti stokkijiet jew gruppi ta' stokkijiet fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed, b'mod partikolari:

A. Implimentazzjoni tal-pjan ta' ġestjoni pluriennali tal-punent tal-Mediterran

Skont il-pjan pluriennali għas-sajd tal-ħut tal-qieġ fil-punent tal-Mediterran, il-Kunsill jehtieg jistabbilixxi sforz tas-sajd massimu permissibbli għall-bastimenti tat-tkarkir li jisfruttaw l-istokkijiet tal-ħut tal-qieġ fil-punent tal-Mediterran, għal kull grupp tal-isforz tas-sajd, skont l-Istat Membru u għall-gruppi tal-istokkijiet fl-Anness I tal-pjan.

Fl-2021, il-parir xjentifiku kemm mill-STEFC kif ukoll mill-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv tal-GFCM irrakkomanda li sabiex jinkiseb l-MSY għall-istokkijiet tal-ħut tal-qieġ fil-punent tal-Mediterran, jehtieg tittiehed azzjoni mill-aktar fis u jiġi adottat tnaqqis reali fil-mortalità mis-sajd. L-istokkijiet tal-merluzz u tal-gambli tal-ilma fond tant ġew sfruttati żżejjed li l-STEFC qieshom b'mod prekawżonarju f'livell taħt B_{lim} , li huwa l-punt ta' referenza ta' limitu, espress bħala bijomassa tal-istokk riproduttiv u previst fl-aħjar parir xjentifiku disponibbli, b'mod partikolari mill-STEFC, jew minn korp xjentifiku indipendenti simili rikonoxxut fil-livell tal-Unjoni jew dak internazzjonali, li tahtu jista' jkun hemm kapaċità riproduttiva mnaqqsa.

L-STEFC (STEFC-21-13 u PLEN-21-03) ta l-parir li kien mehtieg approċċ olistiku, li jgħaqqad il-miżuri tal-isforz kemm għall-bastimenti tat-tkarkir kif ukoll għall-bastimenti tas-sajd bil-konz u l-limiti ta' qbid tal-gambli tal-ilma fond, biex b'mod urgenti titnaqqas il-mortalità mis-sajd, b'mod partikolari għall-istokkijiet tal-merluzz u tal-gambli tal-ilma fond.

⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1–50)

Dan l-approċċ ġie implimentat permezz tar-Regolament dwar l-Opportunitajiet tas-Sajd tal-2022, u l-Kummissjoni tipproponi li tkompli timplimenta tali approċċ fl-2023.

Din il-proposta tinkludi sensiela ta' "*pro memoria*" (pm) għal-livell tal-isforz tas-sajd, kif ukoll il-livell ta' qabdiet, u se titlesta fi stadju aktar tard meta l-parir tal-STEFCF ikun disponibbli.

Barra minn hekk, sabiex jiġi promoss l-użu tas-selettività tal-irkapti u jiġu stabbiliti zoni ta' għeluq effiċjenti halli jiġu protetti il-frieħ tal-hut u l-hut riproduttiv, ir-Regolament dwar l-Opportunitajiet tas-Sajd tal-2022 stabbilixxa mekkanizmu ta' kumpens rigward ir-regim tal-isforz għall-bastimenti tat-tkarkir, u l-Kummissjoni tipproponi li tkompli l-implimentazzjoni ta' dan il-mekkanizmu fl-2023.

Abbażi tal-esperjenza tal-ewwel sena ta' applikazzjoni, il-Kummissjoni tqis li huwa meħtieġ li jiġi ċċarat kif il-mekkanizmu jenħtieġ li jiġi implimentat b'mod retroattiv għall-2022. Il-Kummissjoni pproponiet ukoll li jiġi allokat *pm%* tal-jiem tas-sajd f'konformità mal-parir xjentifiku għall-2023.

B. Mizuri tal-GFCM applikabbli fil-Baħar Mediterran, inkluż:

- Limiti ta' ħsad tas-sajd u limiti fuq l-għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-qroll aħmar fil-Baħar Mediterran kollu (GSAs 1 sa 27).

- Limiti fuq l-għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal-lampuki fil-Baħar Mediterran kollu (GSAs 1 sa 27).

- Mizuri għal stokkijiet pelagiċi żgħar skont il-pjan ta' ġestjoni pluriennali tal-GFCM għal speċijiet pelagiċi żgħar adottati fl-2021 fil-Baħar Adrijatiku (GSAs 17 u 18).

Il-Kummissjoni tipproponi li fl-2023 tkompli l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dak il-pjan, li jsegwi approċċ f'żewġ stadji, b'perjodu tranżizzjonali u mizuri fit-tul.

L-2023 hija t-tieni sena tal-perjodu tranżizzjonali u l-Kummissjoni tipproponi li tkompli l-implimentazzjoni tal-limiti ta' qbid bis-sehem intern tranżizzjonali bejn l-Italja u l-Kroazja u r-riżerva tranżizzjonali għas-Slovenja, kif ukoll il-limitu massimu tal-kapaċità tal-flotta għall-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża u l-bastimenti tat-tkarkir pelagiċi li għandhom fil-mira l-istokkijiet pelagiċi żgħar.

Dan il-limitu massimu tal-kapaċità jenħtieġ li jkun l-istess bħal fir-Regolament dwar l-Opportunitajiet tas-Sajd tal-2022 u bbażat fuq il-kapaċità rrapportata lill-GFCM fl-2014.

- Mizuri għall-istokkijiet tal-hut tal-qiegħ skont il-MAP fil-Baħar Adrijatiku (GSAs 17 u 18):

Fil-45 sessjoni annwali tagħha f'Novembru 2022, il-GFCM jenħtieġ li tadotta rakkomandazzjoni ġdida li għall-2023 jitnaqqas l-isforz tas-sajd għall-bastimenti bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ bid-dirigenti (OTB) u għall-bastimenti tat-tkarkir bit-travu (TBB). Il-proposta se tiġi aġġornata permezz ta' dokument informali bil-livelli tat-tnaqqis, wara s-sessjoni annwali tal-GFCM.

Il-kapaċità massima tal-flotta mir-Regolament dwar l-Opportunitajiet tas-Sajd tal-2022 jenħtieġ li tibqa' fis-seħh għall-2023.

Il-proposta tinkludi sensiela ta' spazji rizervati għall-istokkijiet fejn il-miżuri tranżizzjonali tal-GFCM se jiskadu fi tmiem l-2022 u li għalihom il-GFCM jenħtieġ li tadotta miżuri godda fil-45 sessjoni annwali tagħha f'Novembru 2022.

- Miżuri għall-ġestjoni tal-gamblu aħmar kbir u l-gamblu aħmar fil-Fliegu ta' Sqallija (GSAs 12 sa 16), il-Baħar Jonju (GSAs 19 sa 21) u l-Baħar Levant (GSAs 24 sa 27).

- Miżuri għall-pagella hamra fil-Baħar Alboran (GSAs 1 sa 3).

C. Miżuri tal-GFCM applikabbli fil-Baħar l-Iswed, inkluż:

- Kwota awtonoma għal-laċċa kahla, ibbażata fuq parir xjentifiku.

- TAC u allokazżjoni tal-kwota għall-barbun imperjali skont il-pjan ta' ġestjoni pluriennali tal-GFCM għas-sajd tal-barbun imperjali, li jimplimenta r-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/3 (GSA 29).

Rigward il-livelli tat-TAC u l-kwoti għall-barbun imperjali, il-proposta tal-Kummissjoni se tiġi aġġornata wara l-45 sessjoni annwali tal-GFCM f'Novembru 2022.

Ir-rakkomandazzjonijiet tal-GFCM sal-2017 ġew implimentati fid-dritt tal-UE skont ir-Regolament (UE) Nru 1343/2011 (kif emendat)⁵ u l-Kummissjoni adottat proposta biex timplimenta r-Rakkomandazzjonijiet adottati mill-GFCM fl-2018 u fl-2019 (COM/2021/434 final).

Il-miżuri marbutin mal-opportunitajiet tas-sajd mil-lat funzjonali, bħall-gheluq fiż-żmien riproduttiv, huma parti minn din il-proposta peress li mingħajr dawn il-perjodi ta' għeluq (bħal dak għall-barbun imperjali fil-Baħar l-Iswed), l-opportunitajiet tas-sajd ma setgħux jiġu stabbiliti fl-istess livell. Kemm idum il-perjodu ta' għeluq jista' jvarja skont l-istat tal-istokk kif ivvalutat mill-parir xjentifiku.

⁵ Ir-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar ċerti dispożizzjonijiet għas-sajd fiż-żona tal-Ftehim tal-GFCM (Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Baħar Mediterran) u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' rizorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran (GU L 347, 30.12.2011, p. 44).

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

dwar l-iffissar għall-2023 tal-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet u gruppi ta' stokkijiet tal-hut applikabbli fil-Baħar Mediterran u l-Baħar l-Iswed u li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 fir-rigward tal-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd għall-2022 applikabbli fil-Baħar Mediterran u l-Baħar l-Iswed

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ jirrikjedi li jiġu adottati miżuri ta' konservazzjoni li jqisu l-pariri xjentifiċi, tekniċi u ekonomiċi disponibbli, inkluż, meta rilevanti, ir-rapporti mfassla mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd, kif ukoll il-pariri mogħtija minn kunsilli konsultattivi stabbiliti għaž-żoni ġeografiċi jew l-oqsma ta' kompetenza u r-rakkomandazzjonijiet kongunti rilevanti li jsiru mill-Istati Membri.
- (2) Il-Kunsill se jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd, inkluż ċerti kundizzjonijiet marbuta b'mod funzjonali ma' daww l-opportunitajiet tas-sajd, kif xieraq. L-Artikolu 16(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jipprevedi li l-opportunitajiet tas-sajd jenħtieġ li jiġu allokati lill-Istati Membri b'tali mod li jiżguraw stabbiltà relattiva tal-attivitàjiet tas-sajd ta' kull Stat Membru għal kull stokk ta' hut jew zona tas-sajd.
- (3) L-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jipprevedi li l-oġġettiv tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) huwa li meta possibbli, sal-2015 tinkiseb ir-rata ta' sfruttament tar-rendiment massimu sostenibbli (MSY) u, b'mod progressiv u inkrementali, sa mhux aktar tard mill-2020 għall-istokkijiet kollha. L-oġġettiv tal-perjodu tranżitorju sal-2020 kien li tiġi bbilanċjata l-kisba tal-MSY għall-istokkijiet kollha bl-implikazzjonijiet soċjoekonomiċi potenzjali tal-aġġustamenti possibbli tal-opportunitajiet tas-sajd relatati.
- (4) Għalhekk, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, il-qabdiet totali permissibbli (TACs) jenħtieġ li jiġu stabbiliti abbażi tal-parir xjentifiku disponibbli,

⁶ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

b'kunsiderazzjoni tal-aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjoni espressi matul il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati.

- (5) L-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jipprevedi li għall-istokkijiet soġġetti għal pjanijiet pluriennali speċifiċi, l-oportunitajiet tas-sajd jeħtieġ ikunu stabbiliti f'konformità mar-regoli stabbiliti f'dawk il-pjanijiet.
- (6) Il-pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-punent tal-Baħar Mediterran ġie stabbilit bir-Regolament (UE) 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷ u daħal fis-seħh fis-16 ta' Lulju 2019 ("il-pjan"). Il-pjan għandu l-għan li jinkiseb u jinżamm l-MSY għall-istokkijiet fil-mira, jiġi żgurat li l-isfruttament tar-riżorsi bijoloġiċi haġġin tal-baħar jirkupra l-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet mistada u jżommhom 'il fuq mil-livelli li jistgħu jipproduċu l-MSY.
- (7) F'konformità mal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 2019/1022, l-oportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet elenkati fl-Artikolu 1 ta' dak ir-Regolament jenħtieġ li jiġu f'fissati b'mod li jiksibu mortalità mis-sajd fil-livell tal-MSY fuq bażi progressiva u inkrementali sal-2020 meta possibbli, u sa mhux aktar tard mill-1 ta' Jannar 2025. L-oportunitajiet tas-sajd jenħtieġ li jiġu espressi bħala l-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-bastimenti tat-tkarkir u għall-bastimenti tas-sajd bil-konz u f'fissati f'konformità mar-reġim tal-isforz tas-sajd stabbilit fl-Artikolu 7 tal-pjan kif ukoll il-limiti massimi ta' qbid għall-gamblu aħmar (*Aristeus antennatus*) u l-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) fl-ilmijiet fondi stabbiliti f'konformità mal-parir xjentifiku.
- (8) [spazju riżervat għall-ispejgazzjoni tal-parir xjentifiku] Abbażi ta' dan il-parir, għall-2023, l-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-bastimenti tat-tkarkir fil-punent tal-Baħar Mediterran, f'konformità mal-Artikolu 7(3)(b) tal-pjan, għalhekk jenħtieġ li jitnaqqas b'*pm* % meta mqabbel mal-linja bażi bejn l-2015 u l-2017, li jeħtieġ jitnaqqas mill-isforz tas-sajd massimu permissibbli stabbilit għall-2022 bir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110⁸.
- (9) Fl-2021, l-STEFC ta parir li sabiex jintlaħqu l-miri tal-MSY għall-istokkijiet tal-ħut tal-punent tal-Mediterran, kienu meħtieġa aktar azzjonijiet urġenti, b'mod partikolari għall-ġestjoni tal-mortalità mis-sajd mill-bastimenti tas-sajd bil-konz tal-qiegħ. Abbażi ta' dan il-parir, l-Anness III tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 stabbilixxa l-isforz tas-sajd massimu permissibbli tal-bastimenti tas-sajd bil-konz f'konformità mal-Artikolu 7(5) tal-pjan, abbażi tal-isforz tas-sajd espress bħala l-ghadd ta' jiem tas-sajd bejn l-1 ta' Jannar 2015 u l-31 ta' Dicembru 2017.
- (10) [spazju riżervat għall-aħjar parir xjentifiku disponibbli]. Għalhekk, abbażi ta' dan il-parir, jenħtieġ li għall-2023, l-isforz tas-sajd massimu permissibbli tal-bastimenti tas-sajd bil-konz jitnaqqas b'*pm* % meta mqabbel mal-linja bażi bejn l-2015 u l-2017, li jeħtieġ jitnaqqas mill-isforz tas-sajd massimu permissibbli stabbilit għall-2022 bir-

⁷ Ir-Regolament (UE) 2019/1022 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jistabbilixxi pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ fil-Punent tal-Mediterran u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 508/2014 (ĠU L 172, 26.6.2019, p. 1).

⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 tas-27 ta' Jannar 2022 li jistabbilixxi l-oportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut u għal ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-ħut applikabbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2022 (ĠU L 21, 31.1.2022, p. 165).

Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110. Dan l-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-bastimenti tas-sajd bil-konz jenhtieg li ma jippreġudikax l-isforz tas-sajd massimu permissibbli li jehtieg jiġi stabbilit għall-2024.

- (11) FI-2021, l-STECEF ta l-parir li l-mortalità mis-sajd tal-gamblu aħmar fis-Subżoni Ġeografiċi (GSAs) 1-5-6-7 u fil-GSAs 8-9-10-11 jehtieg tonqos b'mod sinifikanti biex jinkiseb l-MSY sa mhux aktar tard mill-2025. Il-Kumitat Xjentifiku Konsultattiv dwar is-Sajd (SAC) tal-Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Mediterran (GFCM) ta parir simili għall-mortalità mis-sajd tal-gamblu aħmar fil-GSA 2. Barra minn hekk, l-STECEF stima li l-bijomassa tal-gamblu aħmar kienet qed tonqos. Abbażi ta' dan il-parir, ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 stabbilixxa l-limiti massimi ta' qbid għall-gamblu aħmar fis-Subżoni Ġeografiċi (GSAs) 1-5-6-7 u l-GSAs 8-9-10-11 għall-2022.
- (12) *[spazju riżervat għall-aħjar parir xjentifiku disponibbli]* Għalhekk għall-2023, jenhtieg li l-limitu massimu ta' qbid għall-gamblu aħmar fil-GSAs 1-2-5-6-7 jkun *pm%* u l-limitu massimu ta' qbid għall-gamblu aħmar fil-GSAs 8-9-10-11 jenhtieg li jkun *pm%*.
- (13) FI-2021, l-STECEF avża li l-bijomassa tal-gamblu aħmar kbir fil-GSAs 8-9-10-11 kienet qed tonqos. Abbażi ta' dan il-parir, ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 stabbilixxa l-limiti massimi ta' qbid għall-gamblu aħmar kbir għall-2022 fil-GSAs 8-9-10-11.
- (14) *[spazju riżervat għall-parir finali pendenti tal-STECEF]* Għalhekk għall-2023, il-limitu massimu ta' qbid għall-gamblu aħmar kbir fil-GSAs 8-9-10-11 jenhtieg li jkun *pm%*.
- (15) Fit-43 laqgħa annwali tagħha fl-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/5 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għas-sajd sostenibbli għall-ħut tal-qiegħ fil-Baħar Adrijatiku (is-subżoni ġeografiċi 17 u 18 tal-GFCM), li introduċiet reġim ta' sforz tas-sajd u limitu massimu għall-kapaċità tal-flotta għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-qiegħ. Jenhtieg li daww il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (16) FI-44 laqgħa annwali tagħha fl-2021, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/44/2021/1 dwar l-istabbiliment ta' reġim ta' sforz tas-sajd għall-istokkijiet ewlenin tal-ħut tal-qiegħ fil-Baħar Adrijatiku (is-subżoni ġeografiċi 17 u 18 tal-GFCM), li introduċiet massimu ta' jiem ta' sajd permissibbli, skont it-tip ta' tkarkir u s-segment tal-flotta, għal ċerti stokkijiet ta' ħut tal-qiegħ. Jenhtieg li daww il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (17) FI-44 laqgħa annwali tagħha fl-2021, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/44/2021/20 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet pelagiċi żgħar fil-Baħar Adrijatiku (is-subżoni ġeografiċi 17 u 18 tal-GFCM), li introduċiet livell massimu ta' qabdiet u limitu massimu għall-kapaċità tal-flotta relatat għal bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża u bastimenti tat-tkarkir pelagiċi li għandhom fil-mira speċijiet pelagiċi żgħar, b'deroga għall-flotot nazzjonali ta' inqas minn 10 bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża u/jew bastimenti tat-tkarkir pelagiċi attivi fis-sajd għall-istokkijiet pelagiċi żgħar. Jenhtieg li daww il-miżuri jiġu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (18) Filwaqt li jitqiesu l-partikularitajiet tal-flotta Slovena u l-impatt marginali tagħha fuq l-istokkijiet tal-ispeċijiet pelagiċi żgħar u fuq l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegħ, jixraq li

jìgu ppreżervati x-xejriet tas-sajd eżistenti u li jìgi żgurat l-aċċess mill-flotta Slovena għal kwantità minima ta' speċijiet pelagiċi żgħar u għal allokazżjoni minima tal-isforz għall-istokkijiet tal-hut tal-qiegh.

- (19) Fit-43 laqgħa annwali tagħha fl-2019, il-GFCM adottat ukoll ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/4 dwar pjan ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli tal-qroll aħmar (*Corallium rubrum*) fil-Baħar Mediterran (is-subżoni ġeografiki minn 1 sa 27 tal-GFCM), li introduċiet l-iffriżar tal-isforz tas-sajd mogħti b'għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd, u limiti tal-ħsad għall-qroll aħmar. Jenħtieġ li daww il-miżuri jìgu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (20) Fl-44 laqgħa annwali tagħha fl-2021, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/44/2021/11 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-użu ta' rkaptu ankrat biex jingema' l-hut fis-sajd għal-lampuki fil-Baħar Mediterran, li temenda r-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/1 (is-subżoni ġeografiki minn 1 sa 27 tal-GFCM). Ir-rakkomandazzjoni tal-2019 introduċiet l-iffriżar tal-isforz tas-sajd mogħti f'għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-lampuki li għandhom fil-mira l-lampuki u r-rakkomandazzjoni tal-2021 estendiet daww il-miżuri sa tmiem l-2023. Jenħtieġ li daww il-miżuri jìgu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (21) [spazju riżervat għall-miżuri għodda għall-gambli tal-ilma fond fil-Fliegu ta' Sqallija]
- (22) [spazju riżervat għall-miżuri għodda għall-gambli tal-ilma fond fil-Baħar Jonju]
- (23) [spazju riżervat għall-miżuri għodda għall-gambli tal-ilma fond fil-Baħar Levant]
- (24) [spazju riżervat għall-miżuri għodda għall-pagella hamra fil-Baħar Alboran]
- (25) Fit-43 laqgħa annwali tagħha fl-2019, il-GFCM adottat ir-Rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/3 li temenda r-Rakkomandazzjoni GFCM/41/2017/4 dwar pjan ta' ġestjoni pluriennali għas-sajd għall-barbun imperjali fil-Baħar l-Iswed (is-subżona ġeografika 29 tal-GFCM). Ir-rakkomandazzjoni GFCM/43/2019/3 introduċiet it-TAC reġjonali aġġornata u skema ta' allokazżjoni tal-kwoti għall-barbun imperjali, kif ukoll miżuri ta' konservazzjoni ulterjuri, b'mod partikolari perjodu ta' għeluq ta' xahrejn għas-sajd u limitazzjoni fuq il-jiem tas-sajd ta' 180 jum fis-sena. Dawn il-miżuri ulterjuri huma marbuta mil-lat funzjonali mal-opportunitajiet tas-sajd, peress li mingħajr daww il-miżuri fis-seħħ, jenħtieġ li l-livell tat-TAC għall-barbun imperjali jitnaqqas biex jìgi żgurat l-irkupru tiegħu. Jenħtieġ li daww il-miżuri jìgu implimentati fid-dritt tal-Unjoni.
- (26) [spazju riżervat għad-deċiżjoni ta' riportament dwar il-kwota tal-barbun imperjali]
- (27) [spazju riżervat għad-deċiżjoni ta' trasferiment dwar il-kwota tal-barbun imperjali]
- (28) Abbażi tal-parir xjentifiku mogħti mill-Grupp ta' Hidma tal-Baħar l-Iswed tal-GFCM, il-livell attwali tal-mortalità mis-sajd jenħtieġ li jinżamm biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà tal-istokk tal-laċċa kaħla fil-Baħar l-Iswed. Għalhekk jixraq li jitkompla l-istabbiliment ta' kwota awtonoma għal dak l-istokk.
- (29) L-użu tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament huwa soġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru

1224/2009⁹, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 ta' dak ir-Regolament, fir-rigward tal-qabdiet u tal-isforz tas-sajd kif ukoll in-notifika tad-*data* dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd. Għalhekk jeħtieġ li jiġu speċifikati l-kodiċijiet li jridu jintużaw mill-Istati Membri meta jibagħtu d-*data* lill-Kummissjoni rigward hatt l-art tal-istokkijiet soġġetti għal dan ir-Regolament.

- (30) Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet tas-sajd u biex jiġi żgurat l-għajxien tas-sajjieda tal-Unjoni, dan ir-Regolament jenħtieġ li japplika mill-1 ta' Jannar 2023. Biex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni mill-iktar fis tiegħu, dan ir-Regolament jenħtieġ li jidhol fis-seħh mill-ewwel wara l-pubblikazzjoni tiegħu.
- (31) Sabiex jiġi promoss l-użu tas-selettività tal-irkapti u jiġu stabbiliti żoni ta' għeluq effiċjenti għall-protezzjoni tal-frieħ tal-hut u l-hut riproduttiv, ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110 stabbilixxa mekkanizmu ta' kumpens rigward ir-regim tal-isforz għall-bastimenti tat-tkarkir. Peress li l-parir xjentifiku għadu jirrakkomanda aktar titjib tas-selettività u taż-żoni tal-għeluq effiċjenti biex jiġu protetti l-frieħ tal-hut, dak il-mekkanizmu jenħtieġ li jitkompla fl-2023. Abbażi tal-esperjenza mill-ewwel sena tal-applikazzjoni, sabiex tiġi żgurata l-effiċjenza bis-sħiħ tas-sistema ta' kumpens, il-Kummissjoni tqis meħtieġ li tikkjarifika kif jenħtieġ li l-mekkanizmu jiġi implimentat b'mod retroattiv mill-1 ta' Jannar 2022, meta daħal fis-seħh ir-Regolament (UE) 2022/110. Abbażi tal-parir xjentifiku għall-2023, jeħtieġ li jiġi allokat *pm%* tal-jiem tas-sajd. Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (UE) Nru 2022/110 jiġi rettifikat skont dan.
- (32) L-opportunitajiet tas-sajd jenħtieġ li jintużaw f'konformità sħiħa mad-dritt tal-Unjoni.

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

⁹ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1–50)

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut disponibbli fil-Baħar Mediterran u fil-Baħar l-Iswed għall-2023.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li joperaw fil-Baħar Mediterran u l-Baħar l-Iswed li jisfruttaw l-istokkijiet tal-ħut li ġejjin:
 - (a) il-qroll aħmar (*Corallium rubrum*) u l-lampuka (*Coryphaena hippurus*) fil-Baħar Mediterran, kif definit fl-Artikolu 4(b);
 - (b) il-gamblu aħmar (*Aristeus antennatus*), il-gamblu abjad (*Parapenaeus longirostris*), il-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*), il-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*) u t-trilja tal-ħama (*Mullus barbatus*) fil-punent tal-Baħar Mediterran, kif definit fl-Artikolu 4(c);
 - (c) l-inċova (*Engraulis encrasicolus*) u s-sardina (*Sardina pilchardus*) fil-Baħar Adrijatiku, kif definit fl-Artikolu 4(d);
 - (d) il-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*), il-lingwata komuni (*Solea solea*), il-gamblu abjad (*Parapenaeus longirostris*) u t-trilja tal-ħama (*Mullus barbatus*) fil-Baħar Adrijatiku, kif definit fl-Artikolu 4(d);
 - (e) il-gamblu aħmar kbir (*Aristaeomorpha foliacea*) u l-gamblu aħmar (*Aristeus antennatus*) fil-Fliegu ta' Sqallija kif definit fl-Artikolu 4(e), fil-Baħar Jonju kif definit fl-Artikolu 4(f) u fil-Baħar Levant kif definit fl-Artikolu 4(g);
 - (f) il-pagella ħamra (*Pagellus bogaraveo*) fil-Baħar Alboran, kif definit fl-Artikolu 4(h);
 - (g) il-laċċa kaħla (*Sprattus sprattus*) u l-barbun imperjali (*Scophthalmus maximus*) fil-Baħar l-Iswed, kif definit fl-Artikolu 4(i).
2. Dan ir-Regolament japplika wkoll għal attivitajiet tas-sajd oħrajn tal-Unjoni, inkluż is-sajd rikreattiv, fejn huma msemmijin b'mod espliċitu fid-dispożizzjonijiet rilevanti.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

- (1) Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Barra minn hekk, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:
- (2) “ilmijiet internazzjonali” tfisser l-ilmijiet barra mis-sovranità jew il-ġurisdizzjoni ta' kwalunkwe Stat;
- (3) “sajd rikreattiv” tfisser attivitajiet tas-sajd mhux kummerċjali li jisfruttaw ir-rizorsi ħajjin tal-baħar għar-rikreazzjoni, it-turiżmu jew l-isport;
- (4) “qabda totali permissibbli” (TAC) tfisser:
- (5) fis-sajd soġġett għall-eżenzjoni mill-obbligu ta' ħatt l-art imsemmija fl-Artikolu 15(4) sa (7) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, il-kwantità tal-ħut li jista' jinħatt l-art minn kull stokk kull sena;
- (6) fis-sajd l-ieħor kollu, il-kwantità ta' ħut li jista' jinqabad minn kull stokk tul il-perjodu ta' sena;
- (7) “kwota” tfisser proporzjon tat-TAC allokata lill-Unjoni jew lil Stat Membru;
- (8) “kwota awtonoma tal-Unjoni” tfisser limitu ta' qbid allokat b'mod awtonomu lill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fin-nuqqas ta' TAC maqbula;
- (9) “kwota analitika” tfisser kwota awtonoma tal-Unjoni li għaliha hemm disponibbli valutazzjoni analitika;
- (10) “valutazzjoni analitika” tfisser evalwazzjoni kwantitattiva tax-xejriet fi stokk partikolari, ibbażata fuq id-*data* dwar il-bijoloġija u l-isfruttament tal-istokk, li rieżami xjentifiku indika li hija ta' kwalità biżżejjed biex tipprovdi parir xjentifiku dwar l-għażliet għall-qabdiet futuri.
- (11) “irkaptu biex jingema' l-ħut” jew “FAD” tfisser kwalunkwe tagħmir ankrat fuq wiċċ il-baħar bl-objettiv li jattira l-ħut”.

Artikolu 4

Żoni tas-sajd

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet taż-żoni ġeografiċi li ġejjin:

- (1) “subżoni ġeografiċi tal-GFCM” tfisser iż-żoni definiti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;
- (2) “Baħar Mediterran” tfisser l-ilmijiet fiż-żoni ġeografiċi 1 sa 27 tal-GFCM, kif definiti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (3) “punent tal-Baħar Mediterran” tfisser l-ilmijiet fiż-żoni ġeografiċi 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u 11 tal-GFCM, kif definiti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;

- (4) “Baħar Adrijatiku” tfisser l-ilmijiet fiż-żoni ġeografiċi 17 u 18 tal-GFCM, kif definiti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (5) “Fliegu ta’ Sqallija” tfisser l-ilmijiet fiż-żoni ġeografiċi 12, 13, 14, 15 u 16 tal-GFCM, kif definiti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (6) “Baħar Jonju” tfisser l-ilmijiet fiż-żoni ġeografiċi 19, 20 u 21 tal-GFCM, kif definiti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (7) “Baħar Levant” tfisser l-ilmijiet fiż-żoni ġeografiċi 24, 25, 26 u 27 tal-GFCM, kif definiti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (8) “Baħar Alboran” tfisser l-ilmijiet fiż-żoni ġeografiċi 1 sa 3 tal-GFCM, kif definiti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011;
- (9) “Baħar l-Iswed” tfisser l-ilmijiet fiż-żona ġeografika 29 tal-GFCM, kif definita fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1343/2011.

TITOLU II

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD

KAPITOLU I

Baħar Mediterran

Artikolu 5

Qroll aħmar

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tas-sajd minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaħsdu l-qroll aħmar (*Corallium rubrum*), jiġifieri sajd immirat u rikreattiv fil-Baħar Mediterran.
2. Għas-sajd immirat, l-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd u l-kwantitajiet massimi tal-istokkijiet tal-qroll aħmar maħsuda mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u l-attivitajiet tal-ħsad tal-Unjoni ma għandhomx jaqbu l-livelli stabbiliti fl-Anness I.
3. It-trażbord tal-qroll aħmar fil-baħar għandu jkun ipprojbit għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni soġġetti għall-paragrafu 2.
4. Għas-sajd rikreattiv, l-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jipprojbixxu l-qabda u ż-żamma abbord, it-trażbord jew il-ħatt l-art tal-qroll aħmar.

Artikolu 6

Lampuka

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kummerċjali kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jużaw irkaptu biex jingema' l-ħut għall-qbid tal-lampuki (*Coryphaena hippurus*), fl-ilmijiet internazzjonali tal-Baħar Mediterran.
2. L-għadd massimu ta' bastimenti awtorizzati biex jistadu għal-lampuki huwa stabbilit fl-Anness II.

KAPITOLU II

Punent tal-Bahar Mediterran

Artikolu 7

Stokkijiet tal-ħut tal-qiegh

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqdbu l-istokkijiet tal-ħut tal-qiegh imsemmija fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament (UE) 2019/1022, fil-punent tal-Bahar Mediterran.
2. L-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-bastimenti tat-tkarkir u l-bastimenti tas-sajd bil-konz huwa stabbilit fl-Anness III ta' dan ir-Regolament. L-Istati Membri għandhom jimmanigġaw l-isforz tas-sajd massimu permissibbli f'konformità mal-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2019/1022 u l-Artikoli 26 sa 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
3. L-allokazzjoni tal-limiti massimi ta' qbid fost l-Istati Membri għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni fl-ilmijiet tal-Unjoni tal-punent tal-Bahar Mediterran hija wkoll stabbilita fl-Anness III.
4. L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd mill-Istati Membri kif stabbilit f'dan l-Artikolu u fl-Anness III, għandha tissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) għandhom ikunu f'konformità mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013; u
 - (b) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal:
 - (i) skambji magħmula skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
 - (ii) tnaqqis u riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
 - (iii) ħatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jew skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
 - (iv) kwantitajiet miżmuma f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jew trasferiti skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
 - (v) tnaqqis magħmul skont l-Artikoli 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Artikolu 8
Mekkanizmu ta' kumpens

1. Ghas-segment tal-flotta kkonċernata, Stat Membru jista' jipprovdi lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu, allokkazzjoni addizzjonali ta' jiem tas-sajd f'*pm* % kumplessiv tal-isforz tas-sajd għall-bastimenti tat-tkarkir ta' dak l-Istat Membru kif stabbilit fl-Anness III.
2. L-Istat Membru kkonċernat għandu jgħarraf lill-Kummissjoni bil-lista tal-bastimenti tas-sajd ikkonċernati minn tali allokkazzjoni addizzjonali tal-jiem tas-sajd, kif ukoll bl-għadd relatat ta' jiem addizzjonali tas-sajd.
3. Il-*pm* % kumplessiv tal-isforz tas-sajd għandu jiġi kkalkulat mill-isforz massimu permissibbli tas-segment tal-flotta kkonċernata tal-Istat Membru kkonċernat, mill-1 ta' Jannar 2023.
4. Stat Membru jista' jipprovdi l-allokkazzjoni addizzjonali tal-jiem tas-sajd imsemmija fil-paragrafu 1, dment li:
 - (a) daww il-bastimenti jużaw xibka tat-tkarkir b'manka bid-daqs tal-malji kwadri ta' 45 mm sabiex jitnaqqsu mill-inqas b'25 % il-qabdiet tal-frieħ tal-ħut tal-merluzz; jew
 - (b) daww il-bastimenti jużaw xibka tat-tkarkir b'manka bid-daqs tal-malji kwadri ta' 50 mm għas-sajd tal-qiegh sabiex jitnaqqsu b'mill-inqas 25 % il-qabdiet tal-gamblu aħmar b'tul tal-karapaċi (CL) inqas minn 25 mm fis-subżoni ġeografiċi 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 u 11, u biex jitnaqqsu b'mill-inqas 25 % il-qabdiet tal-gamblu aħmar kbir b'CL inqas minn 35 mm fis-subżoni ġeografiċi 8, 9, 10 u 11; jew
 - (c) daww il-bastimenti jużaw irkaptu regolat selettiv ħafna, li skont l-istudju xjentifiku mill-STEFCF, l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tiegħu jirriżultaw f'mill-inqas tnaqqis ta' 25 % ta' frieħ tal-ħut jew mill-inqas 20 % tal-qabdiet tal-ħut riproduttivi tal-ispeċijiet tal-qiegh kollha meta mqabbla mal-2020; jew
 - (d) l-Istat Membru kkonċernat adotta żoni ta' għeluq temporanji sabiex jitnaqqsu b'mill-inqas 25 % il-qabdiet tal-frieħ tal-ħut tal-istokkijiet tal-qiegh jew b'mill-inqas 20 % tal-qabdiet tal-ħut riproduttivi tal-ispeċijiet tal-qiegh kollha.
5. Kull xahar, l-Istat Membru kkonċernat għandu jgħarraf ukoll b'mod separat lill-Kummissjoni bl-isforz implimentat biex jinqata' minn din il-kwota addizzjonali, billi juża kodiċijiet tar-rapportar speċifiċi għal din l-allokkazzjoni addizzjonali.
6. Sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ottubru, l-Istat Membru kkonċernat għandu jibgħat lill-Kummissjoni l-informazzjoni kollha disponibbli relatata mal-implimentazzjoni tal-miżuri msemmija fil-punti (a), (b), (c) jew (d).

Artikolu 9
Reġistrazzjoni u trażmissjoni tad-data

1. L-Istati Membri għandhom jirreġistraw u jittrażmettu d-data dwar l-isforz tas-sajd lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/1022.
2. Meta tintbagħat id-data dwar l-isforz lill-Kummissjoni f'konformità ma' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-grupp tal-isforz tas-sajd stabbiliti fl-Anness III.

KAPITOLU III
Baħar Adrijatiku

Artikolu 10
Stokkijiet pelagiċi żgħar

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha tas-sajd minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u s-sardin (*Sardina pilchardus*) u l-inċova (*Engraulis encrasicolus*) fil-Baħar Adrijatiku.
2. il-livell massimu ta' qabdiet ma għandux jaqbeż il-livelli stabbiliti fl-Anness IV.
3. Il-kapaċità massima tal-flotta, espressa f'kW, GT u għadd, tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati għall-istokkijiet tal-ħut pelagiċi żgħar, hija stabbilita fl-Anness IV.

Artikolu 11
Stokkijiet tal-ħut tal-qiegh

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha mill-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-merluzz (*Merluccius merluccius*), l-iskampu (*Nephrops norvegicus*), il-lingwata komuni (*Solea solea*), il-gamblu abjad (*Parapenaeus longirostris*) u t-trilja tal-ħama (*Mullus barbatus*) fil-Baħar Adrijatiku.
2. L-isforz tas-sajd massimu permissibbli għall-istokk tal-ħut tal-qiegh u l-kapaċità massima tal-flotta fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Artikolu huma stabbiliti fl-Anness IV.
3. Stat Membru jista' jemenda l-allokazzjoni tal-isforz tas-sajd tiegħu kif stabbilit fl-Anness IV billi jittrasferixxi l-jiem tas-sajd fost il-gruppi tal-isforz tas-sajd tal-istess zona ġeografika u/jew irkaptu, dment li japplika fattur tal-konverżjoni nazzjonali appoġġat mill-aħjar parir xjentifiku disponibbli.

4. L-Istati Membri għandhom jimmaniġġaw l-isforz massimu permissibbli f'konformità mal-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Artikolu 12

Trażmissjoni tad-data

Meta skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, l-Istati Membri jibagħtu lill-Kummissjoni d-data relatata ma' hatt l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet maqbuda, għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokk stabbiliti fl-Anness IV.

KAPITOLU IV

Fliegu ta' Sqallija, Baħar Jonju u Baħar Levant

Artikolu 13

[spazju riżervat għall-miżuri l-godda]

KAPITOLU V

Baħar Alboran

Artikolu 14

[spazju riżervat għall-miżuri l-godda]

KAPITOLU VI

Baħar l-Iswed

Artikolu 15

Allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għal-laċċa kahla

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqdbu l-laċċa kahla (*Sprattus sprattus*) fil-Baħar l-Iswed.

2. Il-kwota awtonoma tal-Unjoni għal-laċċa kahla, l-allokazzjoni ta' tali kwota fost l-Istati Membri u l-kundizzjonijiet marbuta b'mod funzjonali magħha, fejn xieraq, huma stabbiliti fl-Anness VII.

Artikolu 16

Allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għall-barbun imperjali

1. Dan l-Artikolu japplika għall-attivitajiet kollha minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni u attivitajiet oħra tas-sajd tal-Unjoni li jaqbd u l-barbun imperjali (*Scophthalmus maximus*) fil-Baħar l-Iswed.
2. It-TAC tal-Unjoni għall-barbun imperjali applikabbli fil-Baħar l-Iswed u l-allokazzjoni ta' tali TAC fost l-Istati Membri u l-kundizzjonijiet marbuta b'mod funzjonali magħha, fejn xieraq, huma stabbiliti fl-Anness VII.

Artikolu 17

Ġestjoni tal-isforz tas-sajd għall-barbun imperjali

Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni awtorizzati li jistadu għall-barbun imperjali fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 16 ma għandhomx jaqbz u l-180 jum ta' sajd fis-sena, irrispettivament mit-tul kumplessiv tal-bastiment.

Artikolu 18

Perjodu ta' għeluq għall-barbun imperjali

Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni għandhom ikunu pprojbiti milli jwettqu kwalunkwe attività tas-sajd, inkluż it-trażbord, iż-żamma abbord, il-hatt l-art, u l-ewwel bejgħ tal-barbun imperjali fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-Baħar l-Iswed mill-15 ta' April sal-15 ta' Ġunju.

Artikolu 19

Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjonijiet tal-opportunitajiet tas-sajd fil-Baħar l-Iswed

1. L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri kif stabbilit fl-Artikoli 15 u 16 għandha tkun mingħajr preġudizzju għal:
 - (a) skambji magħmula skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

- (b) tnaqqis u riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009; u
 - (c) tnaqqis magħmul skont l-Artikoli 105 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.
2. L-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibbiltà ta' sena b'sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Artikolu 20

Trażmissjoni tad-*data*

Meta skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, l-Istati Membri jibagħtu lill-Kummissjoni d-*data* relatata ma' hadd l-art tal-kwantitajiet tal-istokkijiet tal-laċċa kawnha u l-barbun imperjali maqbuda fl-ilmijiet tal-Unjoni fil-Baħar l-Iswed, għandhom jużaw il-kodicijiet tal-istokk stabbiliti fl-Anness VII.

TITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 21

Emenda tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/110

L-Anness III tar-Regolament (KE) 2022/110 huwa emendat f'konformità mal-Anness VIII ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 22

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2023.

Madankollu, l-Artikolu 21 għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2022.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President